SAINT BARBARA CATHOLIC CHURCH

November 5, 2017

Thirty-First Sunday in Ordinary Time

The greatest among you must be your servant. Whoever exalt themselves will be humbled; but whoever humble themselves will be exalted.

Matthew 23:12

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Masses for the Week

Nov 4 – Nov 10, 2017

8:00 AM	All Souls †	RIP
4:00 PM	Phero Nguyen Van Chuyen †	RIP
5:30 PM	Phero Tang M. Nho †	RIP
7:00 PM	Margarita NguyenT.BachTu †	RIP
8:30 PM	All Souls †	RIP

Sunday

6:30 AM	Vicente & Maria †	RIP
8:00 AM	Phero Tang M. Nho †	RIP
9:30 AM	Giuse Hoang Văn Tân †	RIP
11:00 AM	Ignacio Huu Dang Nguyen †	RIP
12:45 PM	Pascual Perez y Esposa †	RIP
4:00 PM	Phero Tang M. Nho †	RIP
5:30 PM	Phero Vo Quang Vinh †	RIP
7:00 PM	Addison Villa †	RIP

Monday

6:30 AM	Vicente & Maria †	RIP
8:15 AM	All Souls in Purgatory †	RIP

Tuesday

8:15 AM	Francis Thinh Vu †	RIP
5:30 PM	Phero Nguyen Che Tat †	RIP
7:00 PM	Hipolito Barragan †	RIP

Wednesday

6:30 AM	Vicente & Maria †	RIP
8:15 AM	Francis Thinh Vu †	RIP

Thursday

6:30 AM	Giuse & Maria †	RIP
8:15 AM	Francis Thinh Vu †	RIP

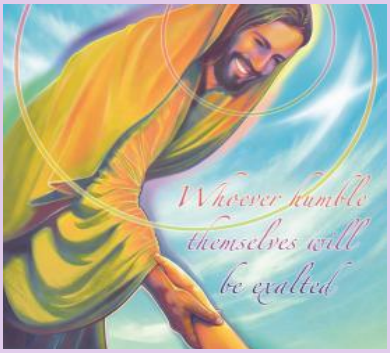
Friday

8:15 AM	Phero & Maria †	RIP
5:30 PM	Phero Nguyen Van Chuyen †	RIP
7:00 PM	Addison Villa †	RIP

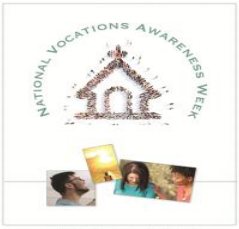
TODAY'S READINGS

First Reading -- Do we not have one father? Did not the one God create us? (Malachi 1:14b -- 2:2b, 8-10).
Psalm -- In you, Lord, I have found my peace (Psalm 131).
Second Reading -- You have received not a human word but the word of God (1 Thessalonians 2:7b-9, 13).
Gospel -- Call no one your father on earth; you have but one Father, the one in heaven (Matthew 23:1-12).

READINGS FOR THE WEEK



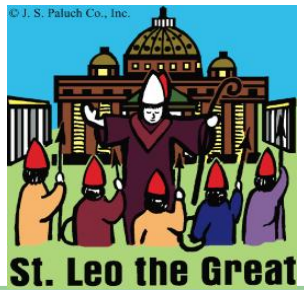
Monday: Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36; Lk 14:12-14
Tuesday: Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:15-24
Wednesday: Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9; Lk 14:25-33
Thursday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Friday: Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8
Saturday: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-5, 10-11; Lk 16:9-15
Sunday: Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

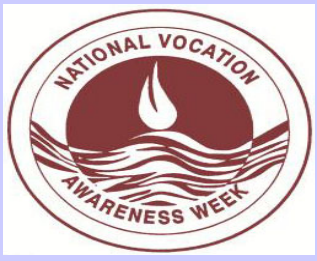


SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirty-first Sunday in Ordinary Time; National Vocation Awareness Week; Daylight Saving Time ends
Tuesday: Election Day
Thursday: The Dedication of the Lateran Basilica
Friday: St. Leo the Great
Saturday: St. Martin of Tours; Veterans Day

The Dedication of the Lateran Basilica





THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY !

Your financial contribution for the week of

Oct 28 - Oct 29, 2017

$26,675.00

Your weekly support is used to sustain the ministries and ongoing operating needs of our parish.

FATHER ANTHONY'S FAITH FORMATION CORNER

November: the Month Dedicated to the Deceased

October is traditionally the month when Catholics pay attention to the theme of *life.* Respect-life organizations in parishes throughout the diocese, and the whole country, get involved in all sorts of activities that promote life. For example, the "Pennies from Heaven" that people donated in October go toward the aid of the Crises Pregnancy Centers here in Orange County. In addition numerous pious church goers pray daily for an increased awareness in the area of respect-life, especially for "an end to abortion." All this tells us that life is greatly treasured in our Catholic tradition… And only rightly so! After all the Lord Jesus tells us that he came that we may have life, and "have it to the full" (Gospel of John 10:10).

However, as we ended the month of October and now transition into November, we move from life to death. This new month began with the feasts of all-Saints and all-Souls. And the deceased are remembered in a special way throughout the whole month. In the liturgy, readings for the month of November also point toward the end-time, as the liturgical year comes to its completion. All this should remind us of the reality of our own end.

Death can be a terrifying experience. However the Lord also taught us the necessity to die in order to experience resurrection. And that is why in our Catholic tradition, death and life are intimately related. We just have to look at some common Catholic liturgical services to see this interconnectedness. For example, at the baptismal ceremonies for babies, there is the prayer that goes somewhere along this line: "May these children who have *died* in Christ rise to new life with him." It is a good thing that parents and godparents—too busy with their cameras—rarely pay attention at the baptismal ceremony. Otherwise, they would not be too happy to hear of their children's "baptismal death." Also, at Catholic funerals we do not just speak of death, but also of new life for the deceased; because "life is changed, not ended" when a person dies.

I would say that to be Catholic is not a question of either/or, but both/and. It is not about either life or death, but both life and death. As much as we Catholics treasure life, we know that it is only a fundamental good and not an *absolute* good. As much as we fight for life and pray for an end to all destructive forms that can threaten human life, we also know that that life has to come to an end at some point. So we cannot cling to that life as if it were an absolute good. We also have to make room for the reality of death... On this subject, St. Paul would have the last word in his letter to the Romans: "Whether we live or we die, we belong to the Lord."

Steve & Melinda, Walker Champion, Refugio Cardenas, Catherine Mendoza, Cristo Alfaro, Flora Saragosa, Jorge Martinez, Vera Leon, Rose Browning, Victor Sanchez.

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sister whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul, for you live and reign for ever and ever. **Amen.**

Benedicto Nguyen Huy, Đ.O. Phero Nguyen Đức Tiến, Rose M. Dorado, Maria Nguyen T Nguyet Hang, Giuse Pham Minh Quang, Rosario M. Mendez, Giuse Dat Bui, Armando Davila Lopez, Ana Maria Millan, Trinh Chuc, Daminh Nguyen Ngan.

God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people: hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. **Amen**.

St. Barbara's Parish News

Remember to move your clocks back one hour on Saturday night before you go to sleep. Daylight saving ends on **Sunday November 5, 2017**.

Christmas Boutique and Craft Fair

November 11th, 2017
9AM – 5PM

At SR. FRANCIS ASSISTED LIVING HOME
1718 W. 6th Street Santa Ana, CA 92703
(west of Bristol St.)
Christmas Holiday decorations, religious articles, bake sale
Call the Home **714-542-0381** for more information.

For 72 years, the Franciscan Sisters have been providing basic assisted living services for 60 women, including daily Mass, meals, medication management, activities and more. Thank you for your consideration.

Craft Fair

Call for Crafters!

ATTENTION CRAFTERS

The Ladies Auxiliary of the Knights of Columbus is pleased to announce St. Bonaventure's 33rd Annual Saturday, November 11
ALL ITEMS MUST BE HANDCRAFTED
Please contact St. Bonaventure Church at **714) 846-3359** or call Barbara Gonzales at **714-842-3956.**

"Defend the cause of the weak and fatherless; maintain the rights of the poor and oppressed. Rescue the weak and needy; Deliver them from the hand of the wicked."

Psalm 82:3-4

ANNOUNCEMENT

Any parishioners who would like to celebrate their wedding anniversary mass here at St. Barbara, please contact our parish office at 714-775-7733. Thank you.

CỘNG ĐOÀN THÁNH GIUSE

HẠNH CÁC THÁNH
Thánh Nicholas Tavelic và Các Bạn (c. 1391) 6 Tháng Mười Một

Thánh Nicholas và các bạn là những người trong số 158 tu sĩ Phanxicô được tử đạo ở Đất Thánh khi họ được giao cho nhiệm vụ trông coi các vương cung thánh đường ở đây vào năm 1335.

Nicholas sinh năm 1340 trong một gia đình giầu sang và quý phái ở Croatia. Ngài gia nhập dòng Phanxicô và được gửi đi rao giảng ở Bosnia với Deodat Rodez. Năm 1384, các ngài tình nguyện sang Đất Thánh với nhiệm vụ trông coi các địa danh linh thiêng, chăm sóc các người hành hương và học tiếng Ả Rập.

Vào năm 1391, Nicholas, Deodat, Peter Narbonne và Stephen Cuneo quyết định thuyết phục người Hồi Giáo trở lại đạo một cách công khai. Ngày 11-11-1391, họ đến Đền Omar ở Giêrusalem và xin được gặp Qadi (giáo sĩ Hồi Giáo). Từ một bản văn viết sẵn, họ nói mọi người phải chấp nhận phúc âm của Đức Giêsu Kitô. Và khi được yêu cầu rút lại lời tuyên bố ấy, họ đã từ chối. Sau khi bị đánh đập và cầm tù, sau cùng họ bị chặt đầu trước đám đông.

Nicholas và các bạn được phong thánh năm 1970. Họ là các tu sĩ Phanxicô duy nhất được phong thánh vì tử đạo ở Đất Thánh.

Lời Bàn

Thánh Phanxicô đưa ra hai đường lối truyền giáo cho các tu sĩ trong dòng. Trong nhiều năm trời, Nicholas và các bạn đã chọn đường lối thứ nhất (sống thầm lặng và làm chứng cho Đức Kitô). Sau đó họ cảm thấy được mời gọi để đi theo đường lối thứ hai là rao giảng công khai. Các tu sĩ Phanxicô hiện vẫn hoạt động ở Đất Thánh qua đời sống gương mẫu để nhiều người biết đến Đức Kitô hơn.

Lời Trích

Trong Quy Luật 1221, Thánh Phanxicô viết cho các tu sĩ được sai đến Saracens (Hồi Giáo) *"có thể tự đối xử trong hai phương cách. Một cách là tránh tranh luận hoặc cãi cọ, và 'vì Chúa, hãy tùng phục bất cứ ai' (1 Phêrô 2:13), để làm chứng rằng mình là Kitô Hữu. Một cách khác là công khai rao giảng lời Chúa, khi họ thấy đó là ý Chúa muốn mời gọi những người được rao giảng hãy tin vào Thiên Chúa toàn năng, là Chúa Cha, Chúa Con, và Chúa Thánh Thần, Đấng Tạo Dựng muôn loài, và qua Chúa Con, Đấng Cứu Thế, hãy rửa tội cho họ để trở nên người Kitô đích thực và thánh thiện"*.

ĐỔI GIỜ

Chúa Nhật, ngày **5 tháng 11, 2017** sẽ **đổi giờ**, chúng ta sẽ có thêm 1 tiếng, xin quý vị vặn đồng hồ ngược trở lại 1 tiếng trước khi đi ngủ vào tối thứ bảy. Xin cảm ơn.

THÔNG BÁO

Quý Ông Bà /Anh Chị nào muốn xin lễ kỷ niệm thành hôn tại nhà thờ St. Barbara, có thể liên lạc với văn phòng giáo xứ trong giờ làm việc tại số **714-775-7733.**

RAO HÔN PHỐI LẦN 2

Vincent Ngô Thanh Minh Quốc (USA) &
Cecilia Lâm Ngọc Bích Vân (VN)

Sẽ được lãnh Bí Tích Hôn Phối tại Việt nam vào ngày

Chúa Nhật 21 tháng 1 năm 2018

Giáo xứ đã bắt đầu quyên góp cho chương trình Dự Án Linh Đài Đức Mẹ La-vang của Địa phận mà quý vị đã được xem dvd trong các Thánh Lễ vừa qua. Xin quý vị quảng đại đóng góp để tôn vinh Mẹ La-vang, và để nói lên sự hội nhập tốt đẹp của Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vào đời sống của Giáo Hội đa văn hóa tại Giáo Phận Orange. Bì thư đóng góp đã được để tại mỗi cửa ra vào trong nhà thờ. Mọi đóng góp xin gởi về giáo xứ St. Barbara—ghi chú "Linh Đài Đức Mẹ La-vang" hoặc tại văn phòng giáo xứ trong giờ làm việc. Mọi thắc mắc khác, xin gọi số 714-775-7733.

COMUNIDAD HISPANA

HORARIO DE VERANO

Recuerde mover sus relojes hacia atrás una hora el sábado por la noche antes de irse a dormir.

El horario de verano finaliza el **domingo 5 de noviembre de 2017.**

TRADICIONES DE NUESTRA FE

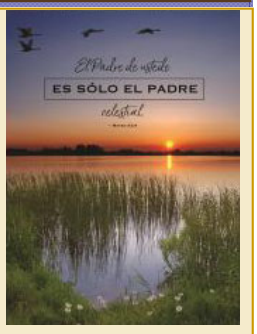
Esta semana celebramos la memoria de la Iglesia madre de la cristiandad. Por extraña coincidencia, no está en Jerusalén donde nació la Iglesia, tampoco es la Basílica de San Pedro en el Vaticano, donde está el sepulcro (o la tumba) de san Pedro. Esta iglesia es la Basílica que está dedicada a la memoria del Divino Salvador, a san Juan Bautista y a san Juan Evangelista. Fue la primera basílica consagrada en el año 324 al culto cristiano en Roma.

De allí ha tenido una larga trayectoria, y aunque es la catedral del obispo de Roma, el Papa se trasladó al Vaticano en 1377, luego de que el papado estuvo durante un período de 100 años en Francia.

Al recordar la consagración de la Basílica de Letrán no debemos olvidar lo que dice san Pablo: "Cada uno de nosotros somos un templo del Espíritu Santo" (1 Corintios 6:19). En un sueño, Inocencio III vio que Letrán estaba por caerse, pero san Francisco pudo sostenerla en pie. Ojalá que cada vez que nosotros estemos por caer, llegue alguien que nos pueda sostener como templos de Dios.

--Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM

LECTURAS DE HOY



Primera lectura -- Adora al Dios que nos creó, y sean fieles unos a otros (Malaquías 1:14b -- 2:2b, 8-10).

Salmo -- En ti, oh Señor, encuentro la paz
(Salmo 131 [130]).

Segunda lectura -- Estábamos decididos a compartir con ustedes no sólo el Evangelio de Dios, sino nuestro ser también (1 Tesalonicenses 2:7b-9, 13).

Evangelio -- El más grande de ustedes debe ser el servidor de los demás (Mateo 23:1-12).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 11:29-36; Sal 69 (68):30-31, 33-34, 36; Lc 14:12-14

Martes: Rom 12:5-16b; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:15-24

Miércoles: Rom 13:8-10; Sal 112 (111):1b-2, 4-5, 9; Lc 14:25-33

Jueves: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22

Viernes: Rom 15:14-21; Sal 98 (97):1-4; Lc 16:1-8

Sábado: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Lc 16:9-15

Domingo: Sab 6:12-16; Sal 63 (62):2-8; 1 Tes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

EL MÁS GRANDE ENTRE NOSOTROS

¿A quién admiras? ¿Al presidente de Estados Unidos, a una celebridad del cine o a un excéntrico millonario? Estas son las personas que el mundo presenta como famosas. Como los fariseos del Evangelio de hoy, ellos tienen lugares de honor a donde quiera que van. ¿Te gustaría seguir su ejemplo?

Las Escrituras de hoy nos ofrecen diferentes ejemplos de a quien seguir. Jesús nos dice que el más grande en medio de nosotros son las personas que sirven. Ellas son las personas que debemos honrar e imitar su ejemplo. Se nos llama a ser como Pablo, quien trabajó duro para atender las necesidades de sus comunidades y Jesús quien dio su vida al servicio del mun-

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Trigésimo primer Domingo del Tiempo Ordinario; Semana para Promover la Vocaciones; Retrase el reloj una hora

Martes: Día de elecciones

Jueves: La Dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán

Viernes: San León Magno

Sábado: San Martín de Tours; Día de los Veteranos

FAITH FORMATION NEWS

XIN KÍNH MỜI

BUỔI HỌC HỎI PHỤ HUYNH

Thuyết Trình: Bác Sĩ Xuyên Đông

Xin kính mời Quí Phụ Huynh đến Buổi Tâm Lý học do Bác Sĩ Xuyên Đông trình bày và trả lời câu hỏi

Thứ Năm, Ngày 16 Tháng 11
Tại Hội Trường Nhà Thờ St. Barbara
Từ 6:30 tối đến 9:00 tối

CONFIRMATION YEAR 2 SPONSORS AND CANDIDATES RETREAT

Nov. 19 from 3:00-6:30pm

All sponsors and Confirmation candidates will need to attend this retreat as part of the Confirmation process.

Youth Ministry needs the following donated items.

****laptop***
****printing paper***
****healthy snacks***
****paper towels, *paper plates***
****cups***
****gift cards***
****chair pillows***

Thank you for generously supporting our youth. May God bless you and your families.

ST. BARBARA CATHOLIC SCHOOL

Open Arms. Open Minds. Open Hearts.

St. Barbara Catholic School welcomes with open arms TK-8th grade students to a faith-filled, challenging academic environment. Opening the minds of students through the use of innovative methodologies, 1:1 educational technology, and curriculum aligned to national, state, and diocesan standards, St. Barbara Catholic School encourages students to reach their fullest potential. With open hearts, the students, faculty and staff model God's love, respect the dignity of each person, and serve others to make a positive difference in the world.

Students Pledge To Be Drug Free

In celebration of Red Ribbon Week, students were given bracelets and allowed to wear red to remind them of the importance of living a drug free life. We pray that the Lord will guide them through their lives and keep them safe.

A Great Catholic Education is Awaiting Your Child at St. Barbara Catholic School!
Go to www.stbarbara.com Prospective Parents section or
call 714 775-9477 for more information ab out St. Barbara Catholic School and how to apply!
OFFICE HOURS M,W,TH, F 7:30am-3:30pm TUES until 2:00pm.

CHILDREN'S BULLETIN

Jesus also said, "Those who humble themselves will be exalted."

Circle 7 differences in the 2nd picture.

Children's Worship Bulletin™

Ages 3-6 November 5, 2017 • Matthew 23:1-12

Give Glory to God

Jesus said to the crowd, "Do not do what the Pharisees do."

Circle the hidden objects.

"They love to be praised."

Connect the dots.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

What else did Jesus say?

Use the code to write the letters on the blanks.

☆ = a ♡ = e

☾ = i ◇ = o ○ = u

"Th__ gr__ __t__st

__m__ng y__ __

w__ll b__ y__ __r

s__rv__nt."

ADS

ADS

Pastor	
Rev. Joseph Tuan Ngoc Pham	714-775-7733
Parochial Vicars	
Rev. Joseph Thai Nguyen	714-775-7733
Rev. Anthony Hien Vu	714-775-7733
Rev. Ramon Cisneros	714-775-7733
Deacon	
Dcn. Joseph Anh Nguyen	714-965-0777
Dcn. Carlos Navarro	714-308-6706
Parish Office	
Theresa Thanh Ta, Eng/Viet	714-775-7733 ext. 221
Faith Formation	
Sr. Grace Duc Le, *Director*	714-775-9475 ext. 238
Sr. Stella Le, *CRE Vietnamese*	714-775-9475 ext. 239
Sr. Lieu Nguyen, CRE Confirmation Program	714-775-9475
Alejandra Estrada, *CRE Spanish*	714-775-9475 ext. 242
Hang Nguyen, *Secretary*	714-775-9475 ext. 236
Kris Nghiem Tran, *Youth Minister*	714-775-9475
Adult Education (R.C.I.A.)	
Jeanne Norlin—*English*	714-531-2566
Dcn. Joseph Anh Nguyen—*Viet*	714-965-0777
Elizabeth Hernandez—*Spanish*	714-567-1625
Homebound Eucharistic Ministers	
Flora Schoonover—*English*	714-296-4754
Lupita Calvillo—Spanish	714-839-6820
Lien Do—*Viet*	714-858-3069
St. Barbara School	www.stbarbara.com
Melissa Baroldi, *Principal*	714-775-9477
Jody Rogers, *Finances*	714-775-9473
Parish Finance Office	
Kim Bui	714-775-9420
Bulletin Editor & Facility Coordinator	
Anna Nguyen (anguyen@stbarbara.com)	714-775-9417

Liturgical Celebrations

†††

Weekend Eucharist

Saturday Vigil
4:00 PM Vietnamese
5:30 PM English
7:00 PM Vietnamese

Neocatechumenal Way
7:00 PM English (in the Hall)
8:30 PM Spanish (in the Church)
8:45 PM Spanish (in the Hall)

Sunday
6:30 AM Vietnamese
8:00 AM Vietnamese
9:30 AM English
11:00 AM Vietnamese
12:45 PM Spanish
4:00 PM Vietnamese
5:30 PM English
7:00 PM Spanish

Weekday Eucharist

Mon, Wed, Thu
6:30 AM Vietnamese
8:15 AM English

Tue, Fri
8:15 AM English
5:30 PM Vietnamese
7:00 PM Spanish

Saturday
8:00 AM English

Baptism

Celebrated monthly on Sundays at 2:15PM.
- 1st Sunday – Vietnamese
- 2nd Sunday – English
- 3rd Sunday – Spanish

We strongly urge parent/s to contact the rectory for information during pregnancy or before planning the Baptism. An infant's Baptism requires a commitment of accepting certain religious and spiritual responsibilities for the child by both parents and godparents. The role of the parish staff is to help assist you in making these commitments.

Perpetual Adoration

7th day of each month
From 9AM—7AM next day

Marriage

Registered parishioners should contact the rectory for an appointment with one of the priests at least six (6) months prior to marriage.

Funeral

At the death of a loved one kindly notify the rectory at your earliest convenience so the dates and times for the Funeral Liturgy may be arranged.

Reconciliation

Mon: 8:45 AM – 9:15 AM Eng
Tue: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet
Fri: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet

Anointing of the Sick

(657) 345-9245

PRESIDER SCHEDULE
HORARIO QUE PRESIDE
LỊCH DÂNG LỄ

Saturday, Nov. 11, 2017
8:00AM - Fr. Ramon Cisneros
4:00 PM - Fr. Anthony Hien Vu
5:30 PM - Fr. Anthony Hien Vu
7:00 PM - Fr. Tuan Pham

Sunday, Nov. 12, 2017
6:30 AM - Fr. Joseph Thai Nguyen
8:00 AM - Fr. Tuan Pham
9:30 AM - Fr. Tuan Pham
11:00 AM - Fr. Anthony Hien Vu
12:45 PM - Fr. Ramon Cisneros
4:00 PM - Fr. Joseph Thai Nguyen
5:30 PM - Fr. Anthony Hien Vu
7:00 PM - Fr. Ramon Cisneros

CHURCH NAME AND AĐRESS
St. Barbara Church #094900
730 S. Euclid Street
Santa Ana, CA 92704

TELEPHONE
714 775-7733

CONTACT PERSON
Anna Nguyen

EMAIL: anguyen@stbarbara.com

SOFTWARE
MSPublisher 2010
Adobe Acrobat XI
Windows 7

TRANSMISSION TIME
Monday 7:00 PM

SUNDAY DATE OF PUBLICATION
Nov 5, 2017

NUMBER OF PAGES SENT
1 through 12

SPECIAL INSTRUCTIONS